



CONTRATO No. 26/2015
LICITACION PUBLICA No. 03/2015
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 03/2015
FONDO GENERAL



NOSOTROS: **DR. PAUL ALUIS ZAUN CHÁVEZ**, mayor de edad, Doctor en Medicina, del Domicilio de [REDACTED], con Documento Único de Identidad número: [REDACTED] con Tarjeta de Identificación Tributaria número: [REDACTED]

guión cinco, actuando en nombre y representación del Hospital Nacional de Nueva Guadalupe, en mi carácter de Director y Titular según lo establece el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, con fundamento en el artículo dos de la Ley de salarios para el ejercicio Fiscal dos mil catorce, Decreto Legislativo Número quinientos veintitrés de fecha treinta y uno de octubre de dos mil trece, publicado en el Diario Oficial Número doscientos veinticinco tomo cuatrocientos uno de fecha dos de diciembre de dos mil trece, artículo dieciocho de la Ley de Servicio Civil y artículo veintidós de la Unidad y Departamento de Recursos Humanos de Ministerio de salud y por necesidad en el servicio Acuerdo doscientos tres, nombramiento en propiedad y los artículos diecisiete y dieciocho, inciso primero de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, los que me conceden facultades para celebrar en el carácter en que actúo, contratos como el presente, por lo que en el transcurso de este instrumento me denominaré **EL HOSPITAL** o simplemente **HOSPITAL**, con Número de Identificación Tributaria mil doscientos diez- cero diez mil ochocientos ochenta y ocho- ciento uno- uno, por una parte y por la otra; **DOUGLAS CALDERON HERRERA**, de [REDACTED] Licenciado en Química y [REDACTED] de La Libertad; portador de mi Documento Único de Identidad Número: [REDACTED]; con Tarjeta de Identificación Tributaria número: [REDACTED] cuatro; actuando en nombre y representación Legal de la Sociedad **GRUPO PAILL SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse "**GRUPO PAILL, S.A. DE C.V.**"; con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce- ciento cincuenta y un mil doscientos- ciento cinco- cuatro ; cuya existencia legal se comprueba con; Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad otorgada en la ciudad de San Salvador a los cinco días del mes de diciembre del dos mil; ante los oficios del Notario Ricardo Batista Mena, inscrita en el Registro



CONTRATO No. 26/2015
LICITACION PUBLICA No. 03/2015
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 03/2015
FONDO GENERAL



de Comercio bajo el número **SESENTA Y TRES** del libro **MIL QUINIENTOS OCHENTA Y DOS**, del Registro de Sociedades el día quince de diciembre de dos mil; Testimonio de Escritura Pública de Modificación del Pacto Social, otorgada en la Ciudad de San Salvador, el día treinta de mayo de dos mil once, ante los oficios del Notario Juan Pablo Berrios Serpas, Inscrita en el Registro de Comercio al número **DIECINUEVE** del Libro **DOS MIL OCHOCIENTOS CINCUENTA Y DOS** del Registro de Sociedades, el día veintidós de diciembre de dos mil once; Testimonio de Escritura Pública de Modificación de Pacto Social, otorgada en la ciudad de San Salvador a los quince días del mes de enero de dos mil trece, ante los oficios de la notario Suzanne Julieta Berrios de Tablas; inscrita en el Registro de Comercio al número **VEINTICINCO**, del Libro **TRES MIL SESENTA Y UNO** el día veintiuno de febrero de dos mil trece; Testimonio de Escritura Pública de Poder Especial, otorgado en la ciudad de San Salvador el día veintiuno de diciembre de dos mil diez, ante los oficios del Notario Héctor Eugenio Escobar Contreras, inscrita en el Registro de Comercio al número **CUARENTA Y DOS** del Libro **MIL CUATROCIENTOS TREINTA Y DOS**, del Registro de Otros Contratos Mercantiles, el día veintiséis de octubre del año dos mil catorce; y que en el transcurso del presente instrumento me denominaré **“EL CONTRATISTA”**, y en los caracteres dichos MANIFESTAMOS: que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos el presente CONTRATO DE SUMINISTRO de acuerdo a las siguientes cláusulas:

CLAUSULA PRIMERA: OBJETO. EL CONTRATISTA se obliga a suministrar al Hospital, a precios firmes “Suministros de Medicamentos”, en los términos, condiciones y especificaciones detalladas a continuación:

Renglón	Descripción del producto Solicitado.	Descripción de Producto Ofrecido por la empresa	C/U	Cantidad Adjudicada	P/U	Monto
5	Clindamicina (Clorhidrato) 300 mg Cápsula Oral Empaque primario individual	CLINDALACINA 300 MG CAPSULA MARCA: PAILL ORG: EL SALVADOR FV: NO MENOR DE 18 MESES	CTO	13	\$ 22.00	\$ 286.00



CONTRATO No. 26/2015
 LICITACION PUBLICA No. 03/2015
 RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 03/2015
 FONDO GENERAL



9	Nitrofurantoina (forma: Macrocristalina) 100 mg Cápsula Oral Empaque primario individual	NYVU RETARD MACROCRISTALES 100 MG CAPSULA PRESENTACION BLISTER AMBAR X 10 CAPSULAS MARCA: PAILL ORG: EL SALVADOR FV: NO MENOR DE 18 MESES	CTO	85	\$ 19.00	\$ 1,615.00
12	Epinefrina 1 mg/mL (1:1000) Solución inyectable I.M. - I.V. - S.C. Ampolla 1 mL, protegida de la luz	EPINEFRINA PL 1 MG/ML SOLUCION INYECTABLE PRESENTACION AMPOLLA AMBAR X 1ML MARCA: PAILL ORG: EL SALVADOR FV: NO MENOR DE 18 MESES	C/U	104	\$ 0.32	\$ 33.28
15	Furosemida 10 mg/mL Solución inyectable I.V. Ampolla 2 mL, protegida de la luz	FUROSEMIDA PL 10 MG/ML SOLUCION INYECTABLE AMPOLLA AMBAR 2 ML MARCA: PAILL ORG: EL SALVADOR FV: NO MENOR DE 18 MESES	C/U	150	\$ 0.42	\$ 63.00
29	NeostigminaMetil Sulfato 0.5 mg/mL Solución inyectable I.M. - I.V. - S.C. ó I.M. - I.V. Ampolla 1 mL, protegida de la luz	NEOSTIGMINA PL 0.5 MG/ML SOLUCION INYECTABLE AMPOLLA AMBAR X 1 ML MARCA: PAILL ORG: EL SALVADOR FV: NO MENOR DE 18 MESES	C/U	20	\$ 0.59	\$ 11.80
31	Dimenhidrinato 50mg/mL Solución Inyectable IM - IV frasco vial 5mL CODIGO:0-2101010	DRAMANYL 50 MG/ML SOLUCION INYECTABLE VIAL AMBAR X 5 ML MARCA: PAILL ORG: EL SALVADOR FV: NO MENOR DE 18 MESES	C/U	150	\$ 1.00	\$ 150.00
36	Sales de Rehidratación Oral KCl 1.5g/L, NaCl 2.6g/L, Citrato TrisodicoDihidratado 2.9g/L, Glucosa Anhidra 13.5g/L Polvo para solución oral Sobre 20.5 g	SUERO ORAL PL POLVO GRANULADO SOBRE X 20.5 G DE CONTENIDO MARCA: PAILL ORG: EL SALVADOR FV: NO MENOR DE 18 MESES	C/U	1,752	\$ 0.23	\$ 402.96
47	Prednisona 50 mg Tableta Oral Empaque primario individual	PREDNISONA PL 50 MG TABLETA BLISTER DE PVC AMBAR X 10 TABLETAS MARCA: PAILL ORG: EL SALVADOR FV: NO MENOR DE 18 MESES	CTO	11	\$ 14.00	\$ 154.00



CONTRATO No. 26/2015
LICITACION PUBLICA No. 03/2015
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 03/2015
FONDO GENERAL



48	Simvastatina 20 mg Tableta Oral Empaque primario individual	SIMCARD-20 TABLETA RECUBIERTA AMBAR X 10 CAJAS X 100 TABLETAS MARCA: CIPLA: ORG. INDIA FV: OCTUBRE DEL 2016	CTO	40	\$ 4.00	\$ 160.00
49	Tiamina Clorhidrato 100mg/mL Solución Inyectable IM-IV frasco vial 10mL, protegida de la luz	TIAMINA PL 100 MG/ML SOLUCION INYECTABLE FRASCOVIAL AMBAR X 10 ML MARCA: PAILL ORG: EL SALVADOR FV: NO MENOR DE 18 MESES	C/U	190	\$ 0.82	\$ 155.80
54	Potasio Cloruro 2mEq/ mL (0.15 g/mL) Solución inyectable I.V. Ampolla 10 MI	CLORURO DE POTASIO 20 mEq PL SOLUCION INYECTABLE AMPOLLA CRISTALINA X 10 ML MARCA: PAILL ORG: EL SALVADOR FV: NO MENOR DE 18 MESES	C/U	596	\$ 0.34	\$ 202.64
TOTAL						\$ 3,234.48

CLAUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES. Forman parte integrante de este contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: a) Las Bases de Licitación Pública **No. 03/2015**, b) La oferta del contratista presentada en la UACI del Hospital Nacional de Nueva Guadalupe el día catorce de septiembre de dos mil quince, c) La Resolución de Adjudicación número 03/2015, d) Las Garantías, e) otros documentos que emanen del presente contrato.- Este contrato y sus anexos prevalecerán en caso de discrepancia, sobre los documentos antes mencionados y éstos prevalecerán de acuerdo al orden indicado.

CLAUSULA TERCERA: CONDICIONES ESPECIALES.

NORMAS PARA LA ADQUISICION DE MEDICAMENTOS

1. Si el Hospital al revisar las muestras rechaza uno o más medicamentos por defectos en el material de empaque o en la forma farmacéutica de acuerdo al ANEXO No. 9 de las Bases de Licitación Pública 03/2015, (CLASIFICACION Y DETERMINACION DE DEFECTOS EN EL MATERIAL DE EMPAQUE Y LAS FORMAS FARMACEUTICAS), que no pongan en



CONTRATO No. 26/2015
LICITACION PUBLICA No. 03/2015
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 03/2015
FONDO GENERAL



riesgo la salud de los usuarios, EL CONTRATISTA previa notificación escrita del Hospital, estará obligada a superar las fallas encontradas, entregando un lote del medicamento que cumpla con lo requerido en un plazo no mayor de 5 días calendario. Si el defecto es en forma farmacéutica, EL CONTRATISTA deberá entregar un lote diferente al rechazado en un plazo no mayor a 10 días calendario contados en ambos casos a partir de la referida notificación, para lo cual EL CONTRATISTA deberá informar por escrito al Hospital que dicha falla ya fue superada para presentar nuevamente las muestras. Ante otro rechazo consecutivo en lotes de un mismo producto en una o varias entregas, se procederá de conformidad a lo establecido en la LACAP. Haciéndose efectivas las garantías efectivas en proporción directa a lo incumplido.

2. Al momento de revisar las muestras, el Hospital se reserva el derecho de verificar las condiciones de temperatura y humedad en las cuales almacena los lotes de medicamentos a ser entregados.
3. Si una vez entregado un lote del medicamento contratado, éste presenta RECHAZO por resultado fuera de especificación y es catalogado como NO APTO PARA EL CONSUMO HUMANO por el Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL, se notificará a los establecimientos de salud del MINSAL para suspender el uso del producto. Si se comprueba que el rechazo es imputable al producto, EL CONTRATISTA deberá retirar del Almacén del Hospital, el producto rechazado en un plazo no mayor de 5 días calendario contados a partir de la notificación del rechazo y estará obligada a superar la falta encontrada, entregando un lote diferente al rechazado que cumpla con lo requerido en un plazo no mayor de 10 días calendario, contados a partir de la referida notificación. EL CONTRATISTA deberá informar por escrito a la UACI del Hospital y al Laboratorio de Control de Calidad que dicha falla ya fue superada para presentar nuevamente las muestras. Ante otro rechazo consecutivo de lote del mismo producto en una o varias entregas, se procederá de conformidad a lo establecido en la LACAP haciéndose efectivas las garantías respectivas en proporción a lo incumplido.



CONTRATO No. 26/2015
LICITACION PUBLICA No. 03/2015
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 03/2015
FONDO GENERAL



4. El costo de todos los análisis practicados será cubierto por el contratista, aun en los casos que se requiera de terceros para definir el resultado final del análisis.
5. El MINSAL, a través de su Laboratorio de Control de Calidad, hará todos los análisis de calidad que considere necesarios, reservándose el derecho de enviar a realizar análisis a otros laboratorios nacionales o extranjeros reconocidos, cuando los intereses del Ministerio así lo demanden. En caso de darse una tercería la muestra deberá ser tomada en el lugar donde se entregó el producto según lo contratado en presencia de un delegado del Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL y un delegado del contratista.
6. Si una vez recibidos los productos en el Almacén del Hospital, se presentara una notificación de falla terapéutica o de reacción adversa y se comprobare que se debe a falla de calidad del producto producida por causas imputables al fabricante y no se detectó en el momento del análisis de la muestra, el Hospital notificará AL CONTRATISTA para que proceda a retirar del sitio de recepción el producto rechazado, en un plazo no mayor de 5 días calendarios contados a partir de la notificación. Será responsabilidad del contratista, superar la falla encontrada, entregando un lote de medicamento diferente al rechazado, que cumpla con lo requerido en un plazo no mayor de 10 días calendario, contados a partir de la referida notificación.
7. El MINSAL informará a la Dirección Nacional de Medicamentos (DNM) sobre los rechazos de medicamentos realizados por el Laboratorio de Control de Calidad, catalogados como **NO APTO PARA EL CONSUMO HUMANO**, para que conforme a la ley proceda a la destrucción de estos e informe a otras Instituciones Gubernamentales y Entidades Oficiales Autónomas que adquieren este tipo de medicamentos.

INDICACIONES PARA ENTREGA DE MEDICAMENTOS CONTRATADOS

EL CONTRATISTA deberá cumplir de forma obligatoria con los siguientes requisitos, de lo contrario no serán recibidos los medicamentos:



CONTRATO No. 26/2015
LICITACION PUBLICA No. 03/2015
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 03/2015
FONDO GENERAL



1. Todos los medicamentos deberán tener un vencimiento no menor a 18 meses al momento de la recepción en el Almacén del Hospital, salvo que se hubiese contratado con vencimiento diferente.
2. Las formas farmacéuticas líquidas y polvos para suspensión orales deben ir acompañadas por alguno de los siguientes dosificadores: cuchara graduada de 2.5 ml y 5 ml; jeringa, copita o pipeta graduada en escala fraccionada de 0 ml hasta 10 ml para facilitar su administración, los cuales deberán ser provistos en igual número a los frascos licitados y entregados en bolsas individuales selladas adjuntos al frasco.

Cuando en la especificación del medicamento detalle “con dosificador graduado tipo jeringa o pipeta calibrada”, deberá estar de acuerdo a lo solicitado para cada uno de los medicamentos que así lo establezcan. Los dispositivos deben entregarse en empaques primario individual adjunto a cada frasco y la cantidad será igual al número de frascos a ser entregados.

3. Será responsabilidad del Administrador de Contrato, el fiel cumplimiento de todos requisitos arriba detallados al momento de la entrega en cuanto a lo relacionado al muestreo y verificación de la calidad de los medicamentos, para lo cual deberá solicitar la información correspondiente al Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL. El administrador de contrato deberá rechazar mediante acta, todos aquellos medicamentos que no cumplan los requisitos antes detallados.

QUEDA CLARAMENTE ENTENDIDO, QUE SI ALGUNA DE LAS CONDICIONES ESPECIALES Y REQUERIDAS ESTABLECIDAS EN EL PRESENTE CONTRATO NO APLICA SEGÚN LOS MEDICAMENTOS OBJETO DE LOS RENGLONES CONTRATADOS, NO DEBERÁN TOMARSE EN CONSIDERACIÓN AL MOMENTO DE EFECTUAR LA ENTREGA.

ROTULACION

La rotulación del empaque primario y secundario deberá contener lo que se pide a continuación:

- a) Nombre genérico del producto.



CONTRATO No. 26/2015
LICITACION PUBLICA No. 03/2015
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 03/2015
FONDO GENERAL



- b) Nombre comercial del producto.
 - c) Concentración.
 - d) Vía de administración.
 - e) Forma farmacéutica del producto.
 - f) Presentación.
 - g) Cantidad del producto en el envase.
 - h) Fórmula cuali-cuantitativa del producto (especificar el contenido de la sal o base utilizada).
 - i) Número de lote.
 - j) Fecha de expiración.
 - k) Nombre del fabricante.
 - l) Número de Registro ante la Dirección Nacional de Medicamentos.
 - m) Indicaciones de uso.
 - n) Otras indicaciones del fabricante.
- Quando se trate de suspensión, polvo o gránulos para suspensión, se indicará “Agítese el contenido del frasco antes de usarlo”, en forma clara y visible. En las formas farmacéuticas a reconstituirse deberá especificar el tiempo de conservación de la suspensión reconstituida a temperatura ambiente y en refrigeración, e indicar hasta dónde diluir.
- o) En caso de polvos para inyección indicar el tipo de diluyente y el volumen necesario que debe usarse, volumen de la solución reconstituida, tiempo de conservación a temperatura ambiente y en refrigeración una vez preparada la solución.
 - p) Cuando se trate de aerosoles, indicar el nombre de los propelentes.
 - q) Nombre del laboratorio acondicionador o empacador, si es diferente al fabricante.
 - r) Leyenda requerida “PROPIEDAD DEL H.N.N.G.”.

La información deberá ser gravada directamente en el empaque primario o impresa en una etiqueta de material adecuado y que no sea fácilmente desprendible (no fotocopias de ningún tipo) y presentadas en idioma castellano; la rotulación debe ser



CONTRATO No. 26/2015
LICITACION PUBLICA No. 03/2015
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 03/2015
FONDO GENERAL



completamente legible (no presentar borrones, raspados, manchas ni alteraciones de ningún tipo en el número de lote, fecha de vencimiento, ni en ninguna parte de la rotulación). No se permitirán etiquetas adicionales usadas como aclaraciones de la etiqueta principal. La información grabada deberá ser impresa en forma que no desaparezca bajo condiciones de manipulación normal.

EN CASO DE MEDICAMENTOS PRESENTADOS EN CONTENEDORES PRIMARIOS PEQUEÑOS, (AMPOLLAS, VIALES Y TUBOS PARA USO OFTALMOLÓGICO) LA INFORMACIÓN SE LIMITARÁ A:

- a. Nombre genérico del producto.
- b. Nombre comercial del producto.
- c. Concentración.
- d. Forma farmacéutica del producto.
- e. Presentación.
- f. Cantidad del producto en el envase.
- g. Número de lote.
- h. Fecha de expiración.
- i. Vía de administración.
- j. Nombre del fabricante.
- k. Número de Registro ante la Dirección Nacional de Medicamentos.
- l. En caso de polvos para inyección indicar el tipo de diluyente y el volumen necesario que debe usarse, volumen de la solución reconstituida, tiempo de conservación a temperatura ambiente y en refrigeración una vez preparada la solución. Si esta información no es posible en el empaque primario debe contenerla en el empaque secundario o inserto adjunto.
- m. Leyenda requerida "PROPIEDAD DEL H.N.N.G."



CONTRATO No. 26/2015
LICITACION PUBLICA No. 03/2015
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 03/2015
FONDO GENERAL



Los literales k, l y m de las ampollas, viales y tubos para uso oftalmológico podrán ser indicados en empaque primario o secundario. Para estas presentaciones farmacéuticas se requiere lo siguiente:

La información debe ser grabada directamente en el empaque primario o impresa en una etiqueta de material adecuado y que no sea fácilmente desprendible (no fotocopias de ningún tipo) y presentadas en idioma castellano; la rotulación debe ser completamente legible (no presentar borrones, raspados, manchas ni alteraciones de ningún tipo en el número de lote, fecha de vencimiento, ni en ninguna parte de la rotulación). No se permitirán etiquetas adicionales usadas como aclaraciones de la etiqueta principal. La información grabada debe ser impresa en forma que no desaparezca bajo condiciones de manipulación normal.

CLAUSULA CUARTA: PLAZO DE ENTREGA. De acuerdo a lo establecido en los numerales 3 y 17.2 de las bases de licitación, el contratista se obliga a entregar los insumos objetos del presente contrato de la siguiente manera: **EL 100% A UNA SOLA ENTREGA, EN UN PLAZO NO MAYOR A VEINTE DIAS CALENDARIO.** La fecha de inicio del plazo se contabilizará a partir del día siguiente a la distribución del contrato al contratista.

CLAUSULA QUINTA: ATRASOS Y PRORROGAS DE PLAZO. Si **el contratista** se atrasare en el plazo de entrega del suministro, por causas de fuerza mayor o caso fortuito debidamente justificado y documentado, el **HOSPITAL** podrá prorrogar el plazo de entrega. **EL CONTRATISTA** dará aviso por escrito al **HOSPITAL** dentro de los cinco días hábiles siguientes a la fecha en que ocurra la causa que origina el atraso, siempre y cuando esté dentro del plazo contractual. En caso de no hacerse tal notificación en el plazo establecido, esta omisión será razón suficiente para que el **HOSPITAL** deniegue la prórroga del plazo contractual. La prórroga del plazo de entrega será establecida y formalizada a través de una resolución o instrumento modificativo de contrato autorizado por el **HOSPITAL**; y no dará derecho **AL CONTRATISTA** a compensación económica. Las prórrogas de plazo no se darán por atrasos causados por negligencia **DEL CONTRATISTA** al solicitar pedidos para equipo o materiales sin la suficiente



CONTRATO No. 26/2015
LICITACION PUBLICA No. 03/2015
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 03/2015
FONDO GENERAL



anticipación para asegurar su entrega a tiempo, por no contar con el personal suficiente o por atrasos imputables a sus subcontratistas o suministrante. Este contrato podrá ser prorrogable por el mismo periodo u otro menor por mutuo acuerdo de las partes, si pasados treinta días y ninguna de las partes se pronunciara sobre su prórroga, se entenderá que éste ha finalizado.-

CLAUSULA SEXTA: MONTO TOTAL DEL CONTRATO. El monto total del presente contrato es de **TRES MIL DOSCIENTOS TREINTA Y CUATRO 48/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$ 3,234.48)** cantidad que el **HOSPITAL** pagará **AL CONTRATISTA** o a quien éste designe legalmente por el suministro objeto de este contrato, dicho monto incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios.-

CLAUSULA SEPTIMA: COMPROMISO PRESUPUESTARIO. **EL HOSPITAL**, hace constar que el importe del presente contrato se cubrirá con **FONDO GENERAL**, por la cantidad de **TRES MIL DOSCIENTOS TREINTA Y CUATRO 48/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$ 3,234.48).**-

CLAUSULA OCTAVA: FORMA, TRÁMITE Y PLAZO DE PAGO. La cancelación se realizará a través de **Abono a Cuenta No [REDACTED]** de **CITIBANK de El Salvador** a nombre de **GRUPO PAILL, S.A. de C.V.** en dólares de los Estados Unidos de América, en un plazo de sesenta días calendario y posteriores a que **EL CONTRATISTA** presente en el área de Tesorería para el trámite de quedan respectivo, la documentación siguiente: factura duplicado cliente a nombre del Hospital Nacional de Nueva Guadalupe, especificando descripción del bien según lo describe en el contrato, número de Licitación, número de Resolución de Adjudicación, número de Contrato, número de renglón, unidad de medida, cantidad, precio unitario y precio total, debiendo agregar a éstas el acta de recepción emitida por el Guardalmacén y administrador del contrato.



CONTRATO No. 26/2015
LICITACION PUBLICA No. 03/2015
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 03/2015
FONDO GENERAL



EL CONTRATISTA deberá presentar las garantías requeridas en el presente contrato, en la UACI del Hospital para que extiendan las notas de aprobación, de las cuales la original se le entregara al contratista para que adjunte a la documentación de pago.-

CLAUSULA NOVENA: CESION. Queda expresamente prohibido al contratista traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato.-

CLAUSULA DECIMA: GARANTIAS. El contratista rendirá por su cuenta y a favor del Hospital Nacional de Nueva Guadalupe, a través de un Banco o Compañía Aseguradora o Afianzadora, con domicilio legal en El Salvador y autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero, las garantías siguientes: **Garantía de Cumplimiento de Contrato** por un valor equivalente al veinte por ciento (20%) del valor total del contrato, la cual servirá para garantizar el cumplimiento estricto de este contrato, esta deberá presentarse en la UACI dentro de los primeros OCHO DIAS HABILES siguientes a la fecha de distribución del presente contrato y estará vigente a partir de la fecha de distribución del contrato hasta un año.

Garantía De Buena Calidad de los Bienes por un valor equivalente al diez por ciento (10%) del valor total del contrato, la que servirá para garantizar la buena calidad del suministro entregado y estabilidad del mismo; deberá presentarse en la UACI **dentro de los OCHO (8) DIAS HÁBILES** posteriores a la recepción definitiva de los bienes y a entera satisfacción de acuerdo al acta de recepción y estará vigente durante el plazo de DOS AÑOS contado a partir de esa fecha.- Las garantías deberán presentarse en la UACI del HOSPITAL NACIONAL DE NUEVA GUADALUPE, ubicada en FINAL AVENIDA PRINCIPAL, BARRIO SAN LUIS, MUNICIPIO DE NUEVA GUADALUPE, DEPARTAMENTO DE SAN MIGUEL.-

CLAUSULA DECIMA PRIMERA: MULTAS POR ATRASO. Cuando el contratista incurriere en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables a ella,



CONTRATO No. 26/2015
LICITACION PUBLICA No. 03/2015
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 03/2015
FONDO GENERAL



podrá declararse la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa por cada día de retraso, de conformidad al artículo ochenta y cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública; las notificaciones que se generen en el proceso de multa se efectuarán en la dirección establecida en el presente contrato. En caso de no encontrarse en esa dirección sin haber hecho el aviso de traslado, se efectuará de conformidad a las reglas del derecho común.-

CLAUSULA DECIMA SEGUNDA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO. El Titular del Hospital nombra mediante Acuerdo Institucional número 33/2015 de fecha dos de septiembre de dos mil quince como Administrador de Contrato al Dr. José María Navas, El Administrador nombrado en dicho Acuerdo tendrá las facultades que le señalan el Artículo ochenta y dos Bis de la LACAP, siendo estas las siguientes: a) verificar el cumplimiento de las cláusulas contractuales; b) elaborar oportunamente los informes de avances de la ejecución de los contratos e informar de ello tanto a la UACI como a la unidad responsable de efectuar los pagos o en su defecto reportar los incumplimientos; c) informar a la UACI a efecto de que se gestione el informe a la Titular para iniciar el procedimiento de aplicación de las sanciones al contratista, por los incumplimientos de sus obligaciones; d) conformar y mantener actualizado el expediente del seguimiento de la ejecución del contrato de tal manera que esté conformado por el conjunto de documentos necesarios que sustenten las acciones realizadas desde que se emita la orden de inicio hasta la recepción final; e) elaborar y suscribir conjuntamente con el contratista o su representante, las actas de recepción total o parcial de la contratación de conformidad a lo establecido en el Reglamento de la LACAP; f) remitir a la UACI en un plazo máximo de tres días hábiles posteriores a la recepción del suministro, en cuyos contratos no existan incumplimientos, el acta respectiva a fin de que esta proceda a devolver al contratista las garantías correspondientes; g) gestionar ante la UACI las ordenes de cambio o modificaciones al contrato una vez identificada tal necesidad; h) gestionar los reclamos al contratista relacionados con fallas durante el periodo de vigencia de las garantías, e informar a la UACI de los incumplimientos en caso de no ser atendidos en los términos



CONTRATO No. 26/2015
LICITACION PUBLICA No. 03/2015
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 03/2015
FONDO GENERAL



pactados, así como informar a la UACI sobre el vencimiento de las mismas para que esta proceda a su devolución en un periodo no mayor a ocho días hábiles; i) cualquier otra responsabilidad que establezca la LACAP, reglamento de la misma y el presente contrato.

CLAUSULA DECIMA TERCERA: SOLUCION DE CONFLICTOS. Toda duda o discrepancia que en la ejecución del contrato surgiera se resolverá intentando primero el arreglo directo entre las partes y si por esta forma no se llegare a una solución se recurrirá al Arbitraje, de conformidad con la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje y su Reglamento.

CLAUSULA DECIMA CUARTA: RECEPCION DEL SUMINISTRO. El suministro objeto del presente contrato, será entregado y recibido en el Almacén del Hospital Nacional de Nueva Guadalupe, ubicado en la misma dirección estipulada en la Cláusula Décima, el Guardalmacén procederá a verificar si el suministro está acorde al contrato y hará la recepción correspondiente. La verificación mencionada se efectuará en presencia del contratista o de un delegado que éste nombre para tal efecto y el Administrador de Contrato, a fin de confrontar la correspondencia entre lo entregado, lo relacionado en la factura, lista de empaque y lo establecido en el presente contrato, identificando las posibles averías, faltante o sobrantes que se produzcan o encuentren y levantándose y firmándose el acta de recepción correspondiente.-

CLAUSULA DECIMA QUINTA: PLAZO DE RECLAMOS. Durante el plazo del presente contrato **EL HOSPITAL** podrá efectuar en cualquier fecha, reclamos respecto a cualquier inconformidad sobre el suministro del presente contrato, así mismo el Administrador de Contrato anexará notas de atención al expediente del contratista, a efecto de evaluar la experiencia con **EL HOSPITAL**. Si el contratista no subsana los defectos comprobados se tendrá por incumplido el contrato, y se entenderá que este ha caducado, haciéndose efectiva la fianza de cumplimiento de contrato sin responsabilidad para el **HOSPITAL**. Además de reponer, en un plazo no mayor de **30 días calendario máximo**, aquellos insumos que sufran deterioro dentro del periodo de



CONTRATO No. 26/2015
LICITACION PUBLICA No. 03/2015
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 03/2015
FONDO GENERAL



vigencia de la Fianza de Buena Calidad de los Bienes, caso contrario se hará efectiva dicha fianza. Este plazo surtirá efecto a partir de la fecha de notificación--

CLAUSULA DECIMA SEXTA: TERMINACION DEL CONTRATO. EL HOSPITAL podrá dar por extinguido el contrato sin responsabilidad alguna de su parte, cuando ocurra cualquiera de las situaciones siguientes: a) **EL CONTRATISTA** no rinda las garantías establecidas en el presente contrato dentro del plazo acordado en el mismo, b) La mora del **CONTRATISTA** en el cumplimiento de los plazos de entrega o de cualquier otra obligación contractual, c) **EL CONTRATISTA** entregue el suministro en inferior calidad a lo ofertado o no cumpla con las condiciones pactadas en este contrato, d) Por mutuo acuerdo entre ambas partes.-

CLAUSULA DECIMA SEPTIMA: CESACION, EXTINCION, CADUCIDAD Y REVOCACION DEL CONTRATO. Cuando se presentaren las situaciones establecidas en los artículos noventa y dos al cien de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se procederá en lo pertinente a dar por terminado el contrato. En caso de incumplimiento del contratista a cualquiera de las estipulaciones y condiciones contractuales o a las especificaciones establecidas en la Licitación Pública número cero tres/dos mil quince, el HOSPITAL podrá notificar al contratista su intención de dar por terminado el contrato sin responsabilidad para él, mediante aviso escrito con expresión de motivo, aplicando en lo pertinente el procedimiento establecido en el artículo ochenta y uno del Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. Asimismo el Hospital hará efectivas las garantías que tuviere en su poder.-

CLAUSULA DECIMA OCTAVA: MODIFICACIONES. Si en la ejecución del presente contrato hubiere necesidad de introducir modificaciones al mismo, tales como las que no afecten el objeto del contrato, estas se llevarán a cabo mediante Resolución suscrita por el Titular; y las que afectaren el objeto del contrato, como incremento o disminución en el mismo, únicamente podrán llevarse a cabo a través de modificación de contrato que suscribirá el Titular del Hospital y el contratista. Queda entendido que el Hospital se reserva el derecho de



CONTRATO No. 26/2015
LICITACION PUBLICA No. 03/2015
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 03/2015
FONDO GENERAL



incrementar el presente contrato hasta un porcentaje máximo del veinte por ciento (20%) del valor total del mismo, para tal efecto se emitirá la resolución correspondiente.

CLAUSULA DECIMA NOVENA: VIGENCIA. El presente contrato entrará en vigencia a partir del día de su distribución hasta que las partes hayan cumplido totalmente sus obligaciones, incluso en sus prorrogas si las hubiere.-

CLAUSULA VIGESIMA: JURISDICCION Y LEGISLACION APLICABLE. Para los efectos jurisdiccionales de este contrato las partes se someten a la legislación vigente de la República de El Salvador cuya aplicación será de conformidad con lo establecido en la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, asimismo señalan como domicilio especial el de esta ciudad y aceptará el depositario de sus bienes que propusiere el Hospital, a quien exime de rendir fianza.

CLAUSULA VIGESIMA PRIMERA: NOTIFICACIONES. Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de la fecha de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: **EL HOSPITAL:** Final Avenida Principal Barrio San Luis, Nueva Guadalupe, Departamento de San Miguel. TEL: [REDACTED]. Correo Electrónico: [REDACTED].com y el contratista: Colonia 8ª Avenida Sur y 10ª Calle Oriente No 470 San Salvador. TELEFONO: [REDACTED] Correo Electrónico info@pail.com en fe de lo cual firmamos el presente contrato en la Ciudad de Nueva Guadalupe, a los catorce días del mes de octubre de dos mil quince.-


DR. PAUL ALUIS ZAUN CHÁVEZ
DIRECTOR




DOUGLAS CALDERON HERRERA
CONTRATISTA

